



# ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Pour le français, voir la page 2. Para el español, ver la página 3.

## BACKBOARD & RIM COMBO

MODEL 90065

- At least 2 adults recommended for setup.



WATCH  
3D ANIMATION  
OF THE FULL ASSEMBLY

**BILT.**<sup>®</sup>

Download on the  
App Store

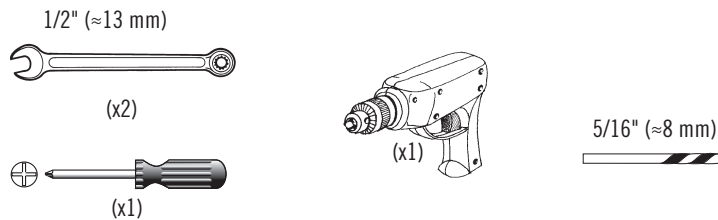
GET IT ON  
Google Play

SCAN THE  
CODE

OR SEARCH  
1071803

Save this instruction in the event the manufacturer must be contacted for replacement parts.

### TOOLS REQUIRED



### TABLE OF CONTENTS

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| Icon Legend.....               | 4  |
| Warnings & Notices.....        | 5  |
| Backboard-to-Rim Assembly..... | 6  |
| Maintenance.....               | 13 |
| Registration.....              | 16 |
| Warranty.....                  | 17 |

### QUESTIONS?

Dial **1-800-225-3865**  
Monday–Friday 7 a.m.–5 p.m. (HNR)  
and Saturday 9 a.m.–1 p.m. (HNR)

### CONTACT LIFETIME® CUSTOMER SERVICE:

Live chat:  
[www.lifetime.com/customerservice](http://www.lifetime.com/customerservice)  
(Click on the "LIVE CHAT" tab)

For Customer Service in Mainland Europe and the United Kingdom,  
E-mail: [cs@lifetimeproducts.eu](mailto:cs@lifetimeproducts.eu)

Model Number:

**90065**

Product ID:



# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

For English, see page 1. Para el español, ver la página 3.

## COMBINAISON PANNEAU ET ANNEAU

MODÈLE 90065

- Nous recommandons, au moins, 2 adultes pour l'assemblage.



**REGARDER ANIMATION 3D DE L'ASSEMBLAGE COMPLET**

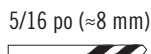
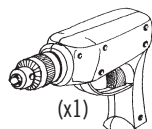
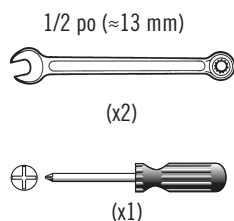
**BILT.**®

Download on the App Store  
GET IT ON Google Play

SCANNER LE CODE OU CHERCHER 1071803

Conserver ces instructions au cas d'avoir besoin de contacter le fabricant pour obtenir des pièces de remplacement.

### OUTILS REQUIS



### SOMMAIRE

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| Légende des icônes.....               | 4  |
| Avertissements et avis.....           | 5  |
| Assemblage du panneau à l'anneau..... | 6  |
| Entretien.....                        | 13 |
| Enregistrement.....                   | 16 |
| Garantie.....                         | 18 |

### QUESTIONS ?

Composer le **1-800-225-3865**  
Du lundi au vendredi 7 h–17 h (HNR)  
et samedi 9 h–13 h (HNR)

### CONTACTER NOS SERVICES À LA CLIENTÈLE LIFETIME®:

Entretien en direct :  
[www.lifetime.com/customerservice](http://www.lifetime.com/customerservice)  
(Cliquer la languette « LIVE CHAT »)

Services à la clientèle du continent européen et au Royaume-Uni.  
É-mail : [cs@lifetimeproducts.eu](mailto:cs@lifetimeproducts.eu)

Numéro de modèle  
**90065**  
Référence du produit :



# INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

For English, see page 1. Pour le français, voir la page 2.

## COMBINACIÓN

### TABLERO Y ARO

MODELO 90065

- El ensamblaje debe realizarse de, al menos, 2 adultos.



MIRAR  
LA ANIMACIÓN 3D  
DEL ENSAMBLAJE COMPLETO

**BILT.**®

Download on the  
App Store

GET IT ON  
Google Play

ESCANEAR EL CÓDIGO

BUSCAR  
1071803

Guardar estas instrucciones en el caso de tener que contactar el fabricante para obtener piezas de reemplazo.

### INSTRUMENTAL REQUERIDO

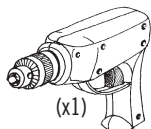
1/2 in (≈13 mm)



(x2)

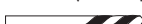


(x1)



(x1)

5/16 in (≈8 mm)



### ÍNDICE

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Leyenda de íconos.....             | 4  |
| Advertencias y avisos.....         | 5  |
| Ensamblaje del aro al tablero..... | 6  |
| Mantenimiento.....                 | 13 |
| Registro.....                      | 16 |
| Garantía.....                      | 19 |

### ¿PREGUNTAS?

Marcar al **1-800-225-3865**

De lunes hasta viernes 7:00 h–17:00 h (MST)  
y sábado 9:00 h–13:00 h (MST)

### PONERSE EN CONTACTO CON NUESTROS SERVICIOS A CLIENTES:

Chat en vivo:  
[www.lifetime.com/customerservice](http://www.lifetime.com/customerservice)  
(Clicar en la lengüeta «LIVE CHAT»)

Servicios a clientes en el continente europeo y el Reino Unido  
correo electrónico:  
[cs@lifetimeproducts.eu](mailto:cs@lifetimeproducts.eu)

Número de modelo

**90065**

ID del producto:



## ICON LEGEND / LÉGENDE DES ICÔNES / LEYENDA DE ÍCONOS



- Indicates special heed should be taken when reading.
- Ceci indique que vous devez faire attention à ce que vous lisez.
- Indica que uno debe prestar atención al leer.



- Indicates the parts to be used for a section.
- Ceci indique les pièces requises pour une section.
- Indica las piezas requeridas para una sección.



- Indicates no parts required for a specific section.
- Ceci indique qu'il n'y a pas de pièces requises pour une section particulière.
- Indica que ninguna pieza es requerida para una sección específica.



- Indicates the hardware to be used for a section.
- Ceci indique la quincaillerie requise pour une section.
- Indica el herraje requerido para una sección.



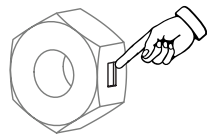
- Indicates no hardware required for a specific page.
- Ceci indique qu'il n'y a pas de quincaillerie requise pour une page particulière.
- Indica que ningún herraje es requerido para una página específica.



- Indicates the tools to be used for a section.
- Ceci indique les outils requis pour une section.
- Indica el instrumental requerido para una sección.



- Indicates to use/not to use an electric drill for a specific step.
- Ceci indique utiliser/ne pas utiliser de perceuse électrique pour une étape particulière.
- Indica usar/no usar un taladro eléctrico para un paso específico.



- Indicates the use of a centerlock nut. A nut with this marking will require some effort to tighten. This hardware was designed with this feature in order to prevent loosening later.
- Cette image indique l'usage d'un écrou de blocage central. Un écrou avec ce marquage requerra plus d'effort pour le serrer. Cet écrou a été conçu avec cette fonction afin d'empêcher son desserrage plus tard.
- Indica el uso de una tuerca de bloque central. Una tuerca con esta marca requerirá un poco de esfuerzo para apretarlo. Esta tuerca fue diseñado con esta característica con el fin de evitar su aflojamiento más tarde.



## WARNINGS & NOTICES / AVERTISSEMENTS ET AVIS / ADVERTENCIAS Y AVISOS



### SAFETY INSTRUCTIONS



**FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE AND WILL VOID WARRANTY.**

*Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.*

To ensure safety, do not attempt to assemble this product without following the instructions carefully. Check entire box and inside all packing material for parts and/or additional instruction material. Before beginning assembly, read the instructions and identify parts using the hardware identifier and parts list in this document. Proper and complete assembly, use and supervision are essential for proper operation and to reduce the risk of accident or injury. A high probability of serious injury exists if this product is not installed, maintained, and operated properly.

- If using a ladder during assembly, use extreme caution.
- Two capable adults are recommended for this operation.
- Minimum operational height is 6 ft 6 in (1.98m) to the bottom of the backboard.

*Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions. Use caution when using this product.*



### CONSIGNES DE SÉCURITÉ



**LA NON-RESPECT DE CES AVERTISSEMENTS PEUT RÉSUMER EN ACCIDENTS GRAVES OU DOMMAGES MATÉRIELS ET ANNULER LA GARANTIE.**

*Le propriétaire doit veiller à ce que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles pour une exploitation sûre du système.*

Pour assurer votre sécurité, ne tentez pas d'assembler cet article sans avoir lu et suivi toutes les consignes attentivement. Vérifiez la totalité de la boîte et l'intérieur de tous les matériaux d'emballage pour trouver toutes les pièces et/ou matériau contenant des consignes supplémentaires. Avant de commencer le montage, identifiez toutes les pièces et tous les accessoires et faites-en l'inventaire en les comparant aux listes et identificateurs de pièces et accessoires contenus dans ce document. Un assemblage correct et complet, ainsi que l'utilisation et la supervision correctes sont des conditions essentielles à la bonne direction et diminuent les risques d'accident ou de blessure. Une haute probabilité d'accident grave résulte de mauvaises conditions d'installation, maintenance et/ou utilisation.

- Agissez avec la plus grande prudence si vous employez une échelle pour l'assemblage.
- Il est recommandé que cet assemblage soit exécuté par deux personnes adultes.
- La hauteur minimale est 1,98 m (6 pi 6 po) au bas de la planche.

*La majorité des accidents résultent d'une mauvaise utilisation et/ou du fait de n'avoir pas suivi les consignes. Observez toutes précautions utiles pendant l'utilisation de ce produit.*



### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



**EL INCUMPLIMIENTO DE SEGUIR ESTAS ADVERTENCIAS PUEDE OCASIONAR EN LESIONES GRAVES Y/O DAÑO A LA PROPIEDAD Y ANULARÁ LA GARANTÍA.**

*El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conocen y seguir estas reglas para la operación segura del sistema.*

Para su seguridad, no intente ensamblar este producto sin leer y seguir todas las instrucciones cuidadosamente. Revise la caja entera y todos los materiales de embalaje en busca de piezas y / o material de instrucciones adicional. Antes de comenzar el ensamble, identifique todas las piezas y el equipo usando las listas de partes y equipo así como los identificadores en este documento. El ensamble correcto y completo, el uso y la supervisión son esenciales para una orientación apropiada y para reducir el riesgo de un accidente o lesión. Existe una alta probabilidad de sufrir lesiones graves si este producto no es instalado, mantenido y / o operado correctamente.

- Si utiliza una escalera durante el ensamble, tenga mucho cuidado.
- Se recomienda la participación de dos adultos capaces para esta ensamble.
- Altura mínima de operación es 1,98m (6 ft 6 in) a la parte inferior del tablero.

*La mayoría de las lesiones son causadas por el abuso y/o por el no seguir las instrucciones. Sea cauteloso al usar este producto.*

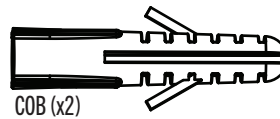
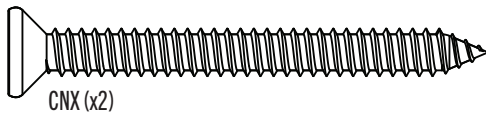
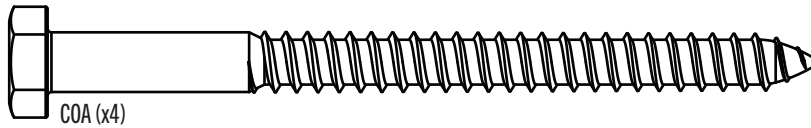
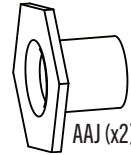
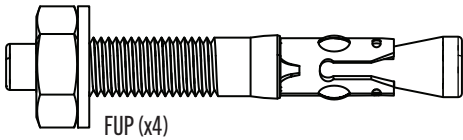
# 1

## BACKBOARD-TO-RIM ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA CHARPENTE / ENSAMBLAJE DEL ARMAZÓN



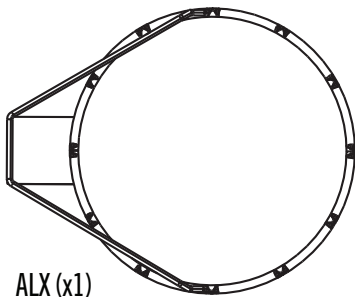
### HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware bag / Sac des quincailleries / Bolsa de herraje

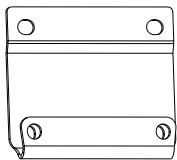


### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal parts / Pièces en métal / Piezas de metal

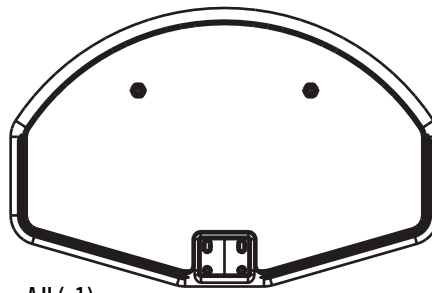


ALX (x1)

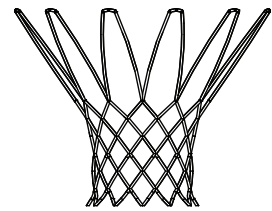


CNY (x1)

Plastic parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



AJI (x1)



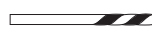
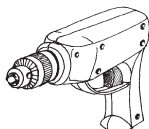
AKZ (x1)



### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



1/2" (≈13 mm)  
(x2)



5/16" (≈8 mm)

## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

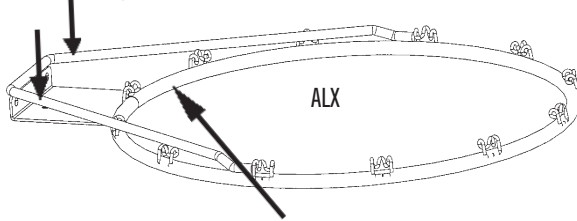
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



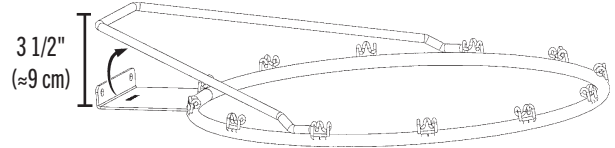
### 1.1

- Remove the back plate that comes packaged with the **rim (ALX)** and place the rim upside-down on a piece of cardboard. Step on the rim while you use both hands to bend the brace away from the rim until it is about 3 1/2" ( $\approx 9$  cm) away from the rim plate.
- Ôter la plaque arrière qui se trouve envelopper avec l'**anneau (ALX)** et placer celle-ci à l'envers sur un morceau de carton. Monter sur l'anneau et avec les deux mains tordre l'entretoise de l'anneau jusqu'à ce qu'il soit à environ 3 1/2 pouces ( $\approx 9$  cm) de la plaque de l'anneau.
- Sacar la placa de respaldo que viene empacada junto con el **aro (ALX)**, y colocar el aro en posición invertida sobre un pedazo de cartón. Colocar su pie sobre el aro y doble el soporte usando las dos manos, hasta que quede alejado unos  $\approx 9$  cm (3 1/2 in) de la placa del aro.

Place hands here  
Placer les mains ici  
Colocar las manos aquí

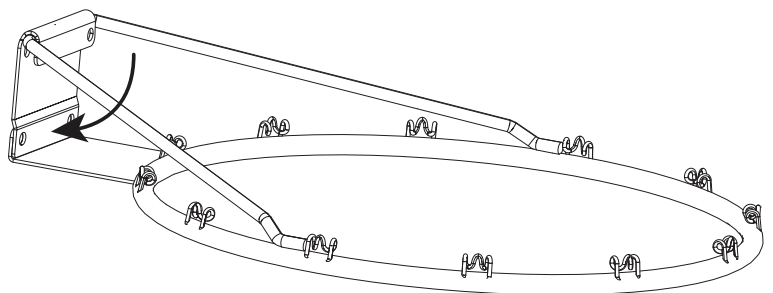
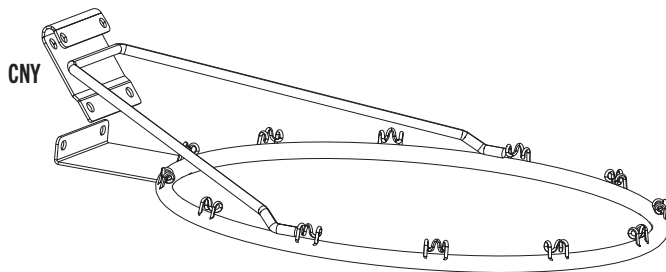


Place foot here  
Placer les pieds ici  
Colocar su pie aquí



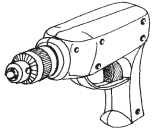
### 1.2

- Place the **back plate (CNY)** on the brace and rotate the back plate up as indicated.
- Placer la **plaque dorsale (CNY)** sur la latte et faire tourner la plaque dorsale vers le haut comme indiqué.
- Colocar la **placa trasera (CNY)** sobre el soporte e haga girar la placa trasera hacia arriba en la forma indicada.

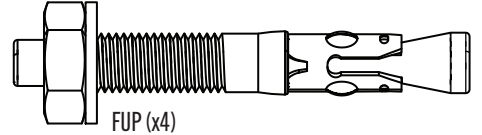
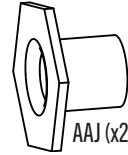
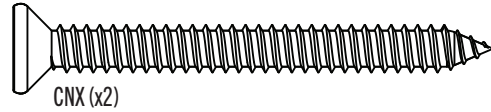
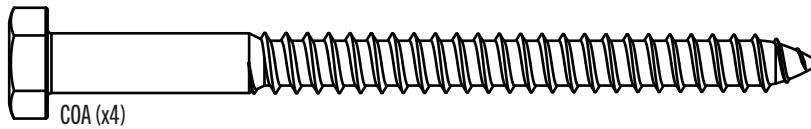


## SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1/2" (≈13 mm)  
(x2)



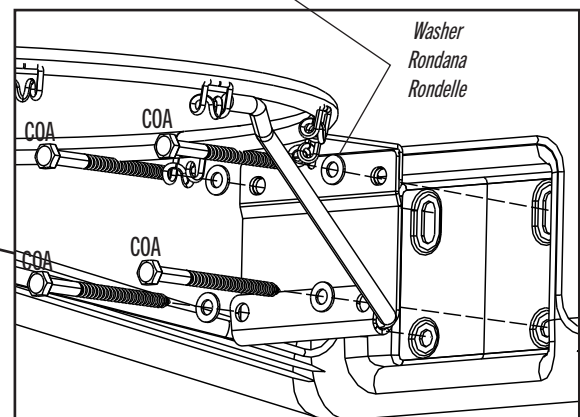
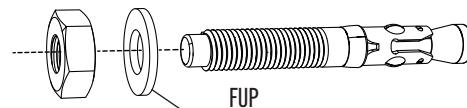
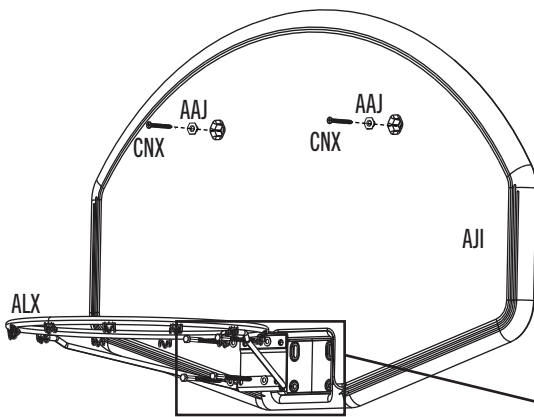
### OPTION A: INSTALLATION IN WOOD-FRAME WALLS

### OPTION A: INSTALLATION AUX MURS DE CADRE EN BOIS

### OPCIÓN A: INSTALACIÓN EN ARMAZONES DE MADERA

# 1.3A

- Hold the backboard up to the wall in the position desired. Make sure the backboard is level before attaching to the wall. Attach the **backboard (AJI)** and **rim (ALX)** to the wall using the hardware shown. Use the flat washers from the **cement anchor assemblies (FUP)**.
- Mettre le panneau contre le mur à l'emplacement désiré. S'assurer que le panneau soit horizontal avant de l'attacher au mur. Bien attacher bien le **panneau (AJI)** et l'**anneau (ALX)** à l'aide de la quincaillerie indiquée. Employer les rondelles plates des **ensembles de vis (FUP)**.
- Poner el tablero contra el muro en la ubicación deseada. Asegurarse de que el tablero esté nivel antes de sujetarlo al muro. Sujetar el **tablero (AJI)** y el **aro (ALX)** al muro usando el herraje ilustrado. Utilizar las rondanas de los **conjuntos de tornillos para madera (FUP)**.



### WARNING / AVERTISSEMENT ADVERTENCIA

The backboard must be attached to the structure of the wall and not just to the facade. Failure to provide adequate support behind the backboard may result in serious injuries or death.

Le panneau doit être bien attaché au mur et ne pas la façade du mur seulement. Si vous manquez de fournir un support adéquat derrière le panneau, ceci pouvant aboutir à des blessures corporelles graves ou décès.

Es preciso sujetar el tablero al armazón del muro y no sólo la fachada del muro. Si no se provee un respaldo adecuado detrás del tablero, pueden producirse lesiones graves o muerte.

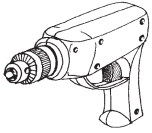


- Once this step is complete, skip to step 1.9.
- Une fois cette étape terminée, passer à l'étape 1.9.
- Una vez completado este paso, ir al paso 1.9.



## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



5/16" (≈8 mm)



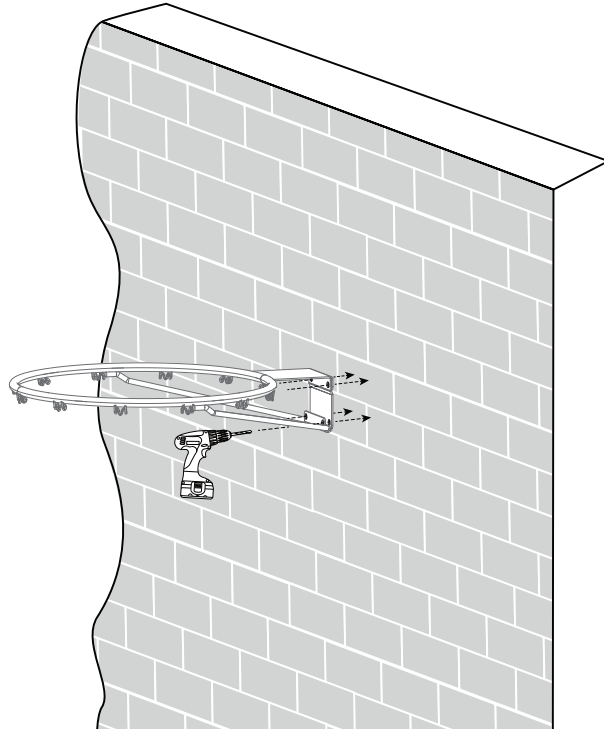
### OPTION B: INSTALLATION IN CEMENT OR BRICK WALLS USING CEMENT ANCHORS

### OPCIÓN B: INSTALLATION EN BÉTON OU AU MUR EN BRIQUES À L'AIDE D'ANCRAGES MURAUX EN CIMENT

### OPCIÓN B: INSTALACIÓN EN CONCRETO O PARED DE LADRILLOS USANDO TORNILLOS PARA CONCRETO

## 1.3B

- Using the rim as a template, drill 8 mm pilot holes in the wall where the system will be attached. Level the rim before drilling. **Make sure the system will be secured into the structure of the wall, not just the facade.**
- En utilisant l'anneau comme un gabarit, percer des avant-trous de 8 mm dans le mur où le système sera attaché. **Le panneau doit être bien attaché au mur et ne pas la façade du mur seulement.**
- Usando el aro como plantilla, taladrar un agujero de 8 mm en la pared donde le gustaría sujetar el sistema. Nivelar el aro antes de taladrar. **Asegurarse de sujetar el sistema al armazón del muro y no sólo a la fachada del muro.**



### WARNING / AVERTISSEMENT ADVERTENCIA

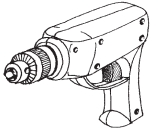
The backboard must be attached to the structure of the wall and not just to the facade. Failure to provide adequate support behind the backboard may result in serious injuries or death.

Le panneau doit être bien attaché au mur et ne pas la façade du mur seulement. Si vous manquez de fournir un support adéquat derrière le panneau, ceci pouvant aboutir à des blessures corporelles graves ou décès.

Es preciso sujetar el tablero al armazón del muro y no sólo la fachada del muro. Si no se provee un respaldo adecuado detrás del tablero, pueden producirse lesiones graves o muerte.

## SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

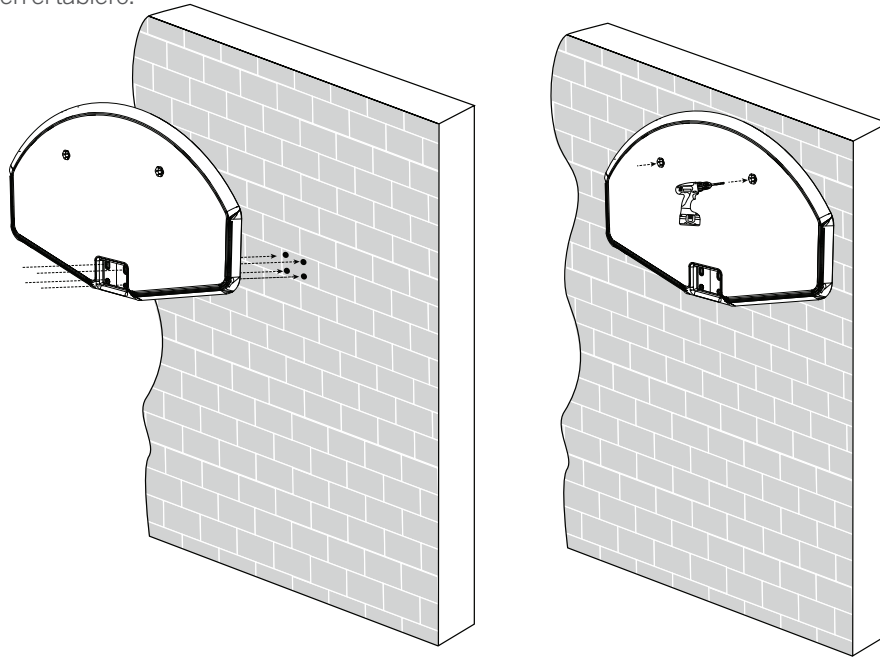


5/16" (≈8 mm)



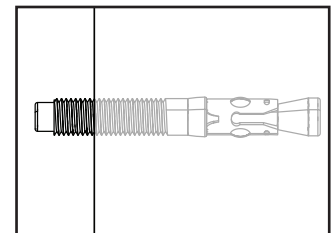
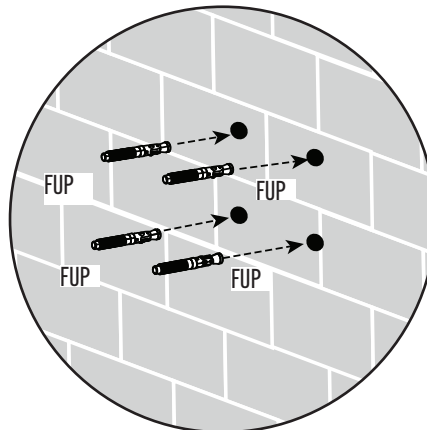
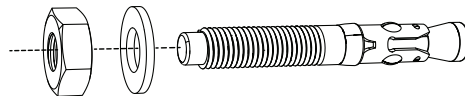
### 1.4B

- Hold the backboard up to the wall so the four holes at the bottom of the backboard match up with the rim pilot holes. Use the backboard as a template to drill 8 mm pilot holes through the two upper holes in the backboard.
- Mettre le panneau contre le mur pour que les quatre trous au bord inférieur du panneau s'alignent avec les avant-trous de l'anneau. Employer le panneau comme un gabarit pour percer avant-trous de 8 mm à travers les trous supérieurs dans le panneau.
- Poner el tablero contra el muro para que los cuatro agujeros al borde inferior del tablero se alineen con los agujeros guías en el aro. Utilizar el tablero como una plantilla para taladrar agujeros guías de 8 mm a través de los agujeros superiores en el tablero.



### 1.5B

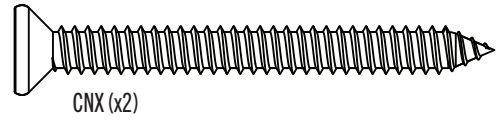
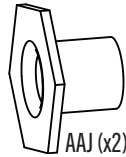
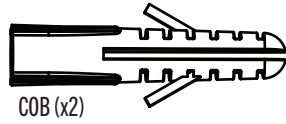
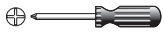
- Remove the washers and nut from the **cement anchor assemblies (FUP)**. Insert the rest of each cement anchor assembly into the four rim pilot holes. Make sure the threaded ends are sticking out of the holes.
- Enlever les rondelles et écrous des **ensembles d'ancrages muraux en ciment (FUP)**. Insérer le reste de chaque ensemble d'ancrages muraux en ciment dans les quatre avant-trous de l'anneau. Les extrémités filetées doivent étendre des trous.
- Retirar la rondanas y la tuerca de los **conjuntos de los tornillos para concreto (FUP)**. Insertar el resto de cada conjunto de tornillo para concreto dentro de los agujeros guías para el aro. Asegurarse de que los extremos roscados extiendan de los agujeros.



Side view  
Vue latérale  
Vista lateral

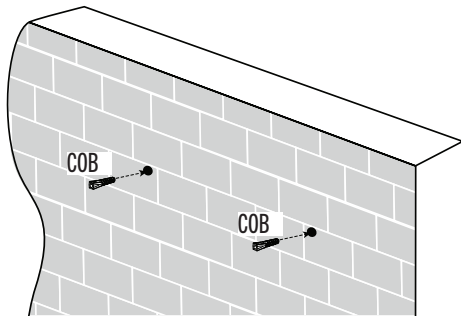
## SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



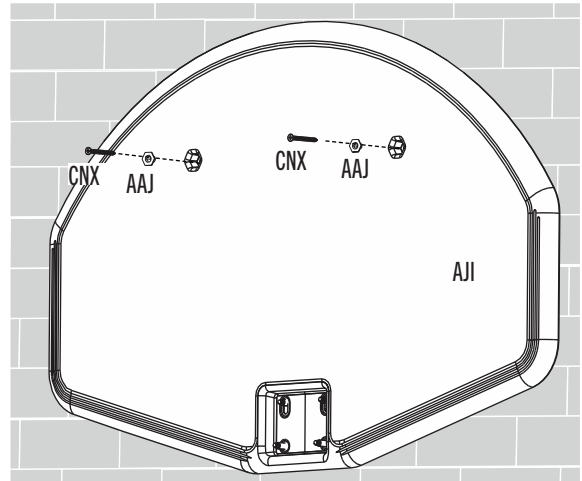
### 1.6B

- Insert the **screw anchors (COB)** into the two upper pilot holes.
- Insérer les **vis de retard (COB)** dans les deux avant-trous supérieurs.
- Insertar los **tornillos para concreto (COB)** en los dos agujeros guías superiores.



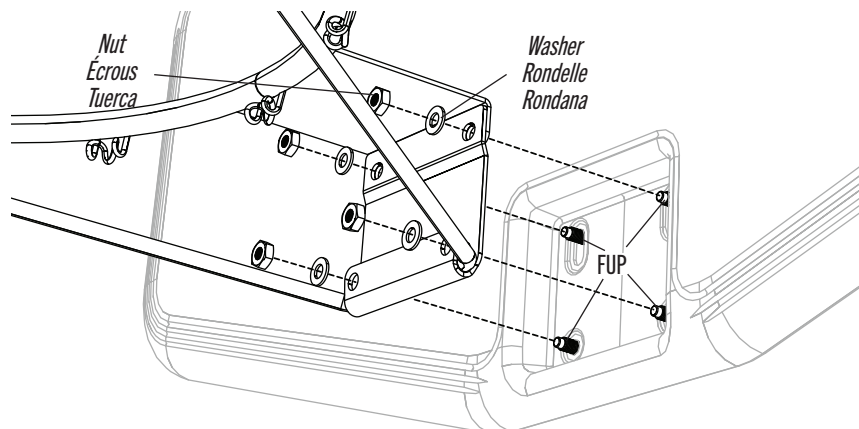
### 1.7B

- Secure the **backboard (AAJ)** to the wall with the hardware indicated.
- Bien attacher le **panneau (AAJ)** au mur à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Asegurar el **tablero (AAJ)** al muro usando el herraje indicado.



### 1.8B

- Secure the **rim (ALX)** with the hardware taken from the **cement anchor assemblies (FUP)**.
- Bien attacher l'**anneau (ALX)** à l'aide de la quincaillerie pris des **ensembles d'ancres pour le ciment (FUP)**.
- Asegurar el **aro (ALX)** usando el herraje tomado de los **conjuntos de anclajes para cemento (FUP)**.



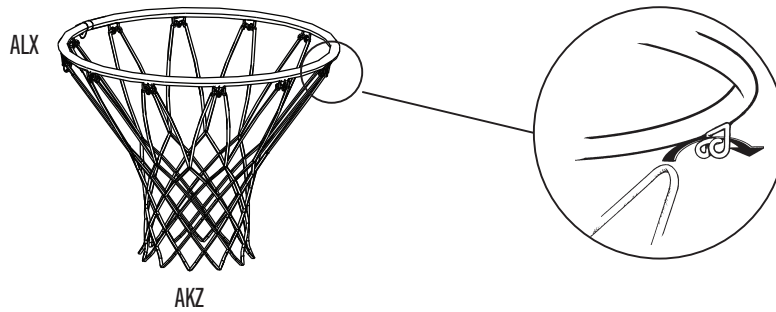
## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



# 1.9

- Attach the **net (AKZ)** to the **rim (ALX)**.
- Attacher la **filet (AKZ)** à l'**anneau (ALX)**.
- Sujetar la **red (AKZ)** al **aro (ALX)**.



- *If a replacement net is needed, please call our Customer Service Department. Our nets are shorter than average to reduce the risk of entanglement.*
- *S'il y a besoin d'une nouvelle filet, appeler notre département de services à la clientèle. Nos filets sont plus courtes pour réduire le risque d'enchevêtrement.*
- *Si se necesita una red de repuesto, llame a nuestro departamento de servicios a clientes. Nuestras redes son más cortas para reducir el riesgo de enredamiento.*



## MAINTENANCE / MANTENIMIENTO / ENTRETIEN

The life of your basketball system depends on many variables. The climate, exposure to corrosives such as salt, pesticides, or herbicides, and excessive use or misuse can all contribute to mounting failure, which may cause property damage or personal injury.

Check your basketball system frequently for loose hardware, excessive wear, and signs of corrosion. For safety reasons, and to prolong the life of your basketball system, you must take the following preventive measures.

- a. Check all Nuts and Bolts. If any are loose, tighten them.
- b. Check all parts for excessive wear and tear. If necessary, replace any parts that have been worn or damaged through usage. Contact our Customer Service Department for replacement parts.

### **IF RUST HAS PENETRATED THROUGH ANYWHERE, REPLACE IT IMMEDIATELY!**

La durée de vie de votre système de basket-ball dépend de nombreuses variables. Le climat, l'exposition aux matériaux corrosifs tels que le sel, les pesticides, ou les herbicides, et l'usage excessif ou l'abus peuvent contribuer à la détérioration du Poteau qui peuvent endommager la propriété ou provoquer des blessures graves personnelles.

Vérifiez votre système de basket-ball fréquemment qu'il n'y a pas de visserie desserrée, pour l'usure excessive, et pour des signes de corrosion. Pour des raisons de sécurité, et pour prolonger la durée de vie de votre système de basket-ball, il faut prendre les mesures préventives suivantes :

- a. Vérifiez toute la visserie. S'il y a de visserie desserrée, serrez-la.
- b. Vérifiez tous les pièces pour l'usure excessive. Si nécessaire, remplacez les pièces qui ont été endommagées à cause de l'usure. Appelez notre Département de Services à la Clientèle pour demander des pièces de remplacement.

### **SI DE LA ROUILLE À PÉNÉTRÉ, REMPLACEZ-LE IMMÉDIATEMENT !**

La vida útil de su sistema de baloncesto depende de numerosas variables. El clima, la exposición a materiales corrosivos tales como el sal, las pesticidas o las herbicidas, y el uso excesivo o abuso pueden contribuir a la deterioración del Poste, los cuales pueden ocasionar daño a la propiedad o lesiones graves personales.

Examine con frecuencia su sistema de baloncesto para las piezas aflojadas, el deterioro excesivo, y para las señales de corrosión. Por motivos de seguridad, y para prolongar la vida útil de su sistema de baloncesto, es preciso adoptar las siguientes medidas preventivas:

- a. Examine todos los pernos y las tuercas. Si se aflojaron, apriételes.
- b. Examine todas las piezas para el deterioro excesivo. Si es necesario, reemplace las piezas que han sido desgastadas mediante el uso. Póngase en contacto con nuestro Departamento de Servicio a Clientes para obtener las piezas de reemplazo.

### **¡SI EL ÓXIDO HA PENETRADO, REEMPLÁCELO INMEDIATAMENTE!**







## REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.LIFETIME.COM

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

### LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

*Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.*

We invite you to read our privacy policy at [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)

**REGISTER today!**



## ENREGISTRER CE PRODUIT EN LIGNE À WWW.LIFETIME.COM

Chez Lifetime®, nous nous engageons à fournir des produits innovateurs de qualité. Lors de votre inscription, vous aurez l'occasion de nous faire parvenir vos commentaires. Votre opinion est importante pour nous.

- On peut également choisir de recevoir des avis ou des promotions dans le cadre de nouveaux produits.
- Dans l'éventualité peu probable d'un rappel ou d'un avis de sécurité, l'inscription fournit les renseignements nécessaires nous permettant de communiquer avec vous.
- L'inscription est rapide, facile et complètement volontaire.

### LA PROMESSE DE LIFETIME :

*Conserver votre confidentialité est notre politique de longue date chez Lifetime®. Vous pouvez donc être rassuré par le fait que Lifetime® ne vendra pas ou ne fournira pas vos données personnelles à des tiers, et ne leur permettra pas d'utiliser vos données personnelles à leurs propres fins.*

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com) (en anglais seulement)

**ENREGISTRER CE PRODUIT aujourd'hui!**



## REGISTRAR EL PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.LIFETIME.COM

En Lifetime®, estamos comprometidos a ofrecer productos innovadores y de calidad. Al registrarse, usted tendrá la oportunidad de darnos su retroalimentación. Su información es valiosa para nosotros.

- También puede optar por recibir nuestras notificaciones o promociones.
- En el caso improbable de que el producto deba ser retirado del mercado o que sufra alguna modificación, su registro provee la información que necesitamos para notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil y completamente voluntario.

### LA PROMESA DE LIFETIME® PARA USTED:

*Mantener privacidad es nuestra política permanente en Lifetime®. Y puede estar seguro que Lifetime® no venderá ni dará datos personales a terceros, ni les permitirá usar datos personales para sus propios fines.*

Lo invitamos a leer nuestra política de privacidad en [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com) (sólo en inglés)

**¡REGISTRARSE hoy mismo!**





## 5-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

**THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.**

1. Lifetime basketball systems are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of five years (60 months) from the date of original retail purchase. The word “defects” is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to improper installation, alteration or accident. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, “acts of nature” or any other event beyond the control of the manufacturer.
2. This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective product. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges to and from the factory or distribution center are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the product or its components are not covered under this warranty.
3. This warranty does not cover scratching or scuffing of the product that may result from normal usage. In addition, defects resulting from intentional damage, negligence, unreasonable use or hanging from the rim will void this warranty.
4. Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. While every attempt is made to embody the highest degree of safety in all equipment, freedom from injury cannot be guaranteed. The user assumes all risk of injury resulting from the use of this product. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy.
5. This product is not intended for institutional or commercial use; Lifetime Products, Inc. does not assume any liability for such use. Institutional or commercial use will void the warranty.
6. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.
7. This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime Products, Inc., nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

**PLEASE INCLUDE YOUR DATED SALES RECEIPT AND PHOTOGRAPHS OF DAMAGED PARTS.**

**REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:**

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010  
or dial 1-800-225-3865 M-F 7 a.m. to 5 p.m. MST.

**REGISTER YOUR PRODUCT FOR QUICKER CUSTOMER SERVICE.**

Visit [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com) or dial 1-800-225-3865 to register your product today.

**FOR INTERNATIONAL WARRANTY CLAIMS:**

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report all warranty claims in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts.

To identify the representative for your region, please visit: [www.lifetime.com/international](http://www.lifetime.com/international)



[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)



## GARANTIE DE FABRICATION LIMITÉE DE 5 ANS

### LE FABRICANT RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OU SONT OBSOLÈTES

1. Les systèmes de basket-ball Lifetime sont garantis à l'acheteur d'origine contre tous défauts de matériau ou de fabrication pendant une durée de cinq ans à partir de la date d'achat d'origine. Le mot « défauts » signifie des défauts qui empêchent l'utilisation du produit. Les défauts résultant de mauvais usage, d'abus ou de négligence annulent cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par le vandalisme, la rouille, « les actes de la nature » ou tout autre événement en dehors du contrôle du fabricant.
2. Cette garantie n'est pas transférable et est expressément limitée à la réparation ou au remplacement du produit défectueux. Si le produit est déclaré défectueux selon les termes de cette garantie, Lifetime Products, Inc. réparera ou remplacera les parties défectueuses gratuitement pour l'acheteur. Les frais d'expéditions aller et retour de l'usine ne sont pas couverts et sont à la charge de l'acheteur. Les frais de main-d'oeuvre et frais associés à l'enlèvement, au montage ou au remplacement du système de basket-ball ou de ses composantes ne sont pas couverts par cette garantie.
3. Cette garantie ne couvre pas les égratignures ou éraillures du produit résultant d'une utilisation normale. Par ailleurs, les défauts résultant de dommages intentionnels, négligence, utilisation abusive ou suspension à partir de l'entretoise annulent cette garantie.
4. Toute responsabilité pour dommages incidents ou conséquents est exclue dans la mesure permise par la loi. Bien que toutes les mesures aient été prises pour intégrer le plus haut degré de sécurité dans l'ensemble du matériel, l'impossibilité de blessure ne peut pas être garantie. L'utilisateur assume tous les risques de blessure résultant de l'utilisation de ce produit. L'ensemble de la marchandise est vendu en vertu de cette condition et aucune personne représentant la société ne peut déroger à cette politique, ni la modifier.
5. Ce produit n'est pas prévu pour l'usage institutionnel ni commercial; Lifetime Products, Inc. n'assume aucune responsabilité pour tel usage. L'utilisation institutionnelle ou commerciale annulera cette garantie.
6. Cette garantie remplace expressément toutes autres garanties, expresses ou tacites, y compris les garanties de commercialisation ou d'adaptation à un but particulier dans la mesure permise par les lois fédérales et les états. Ni Lifetime Products, Inc. ni aucun de ses représentants n'assume aucune autre responsabilité concernant ce produit. Cette garantie vous accorde des droits particuliers, et vous aurez peut-être d'autres droits qui varient d'un état à l'autre.

### TOUS LES RECOURS EN GARANTIE DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DU REÇU DE VENTE.

#### FAIRE PARVENIR UN RAPPORT PAR ÉCRIT DE DÉFECTUOSITÉ DU PRODUIT À :

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010  
ou composer le 1-800-225-3865, du lundi au vendredi de 7 h à 17 h, HNR

#### ENREGISTREZ VOTRE ARTICLE À :

[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com), ou composer le 1-800-225-3865 pour enregistrer votre article aujourd'hui.

#### POUR RECOURS EN GARANTIE INTERNATIONAUX :

Tous les recours en garantie doivent être accompagnés du reçu de vente. Faire parvenir un rapport par écrit de défectuosité du produit à votre représentant régional de ventes. Inclure votre reçu de vente daté et photographies des pièces endommagées. Pour identifier votre représentant régional, visitez [www.lifetime.com/international](http://www.lifetime.com/international)



[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)



## GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 5 AÑOS

**EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.**

1. El comprador original recibe la garantía de que los sistemas de basquetbol Lifetime estarán libres de defectos de material o de mano de obra por un período de cinco años a contar desde la fecha de la compra original. La palabra “defectos” se define como imperfecciones que perjudican el uso del producto. Los defectos emergentes de un mal uso, abuso o negligencia invalidarán esta garantía. Esta garantía no cubre defectos debidos a una instalación incorrecta, alteración o a un accidente. Esta garantía no cubre daños causados por vandalismo, oxidación, “actos de la naturaleza” u otros eventos que estén más allá del control del fabricante.
2. Esta garantía es intransferible, y queda expresamente limitada a la reparación o reemplazo de los productos defectuosos. Si el producto se encuentra defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica no están cubiertos, y quedan bajo la responsabilidad del comprador. Los gastos de mano de obra y otros costos relacionados con la remoción, instalación o reemplazo de este sistema o sus componentes no están cubiertos por esta garantía.
3. Esta garantía no cubre raspaduras ni marcas en el producto que pueden resultar de su uso normal. Además, los defectos causados por daños intencionales, negligencia, uso irrazonable o por colgarse de la red o del aro invalidarán esta garantía.
4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuentes queda excluida hasta el punto en que lo permita la ley. Si bien se hace el mayor esfuerzo posible para lograr el más alto grado de seguridad en todos nuestros equipos, no puede garantizarse la libertad de cualquier tipo de lesión. El usuario asume todos los riesgos de lesiones emergentes del uso de este producto. Toda nuestra mercadería se vende bajo esta condición, y ningún representante de la compañía puede anular ni cambiar esta política.
5. Este producto no está pensado para el uso institucional ni comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. El uso institucional o comercial invalidará la garantía.
6. Esta garantía se otorga en reemplazo expreso de toda otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o adaptación para el uso en la medida permitida por las leyes federales y estatales. Ni Lifetime Products, Inc., ni ninguno de sus representantes asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

### **NINGUNA GARANTÍA OFRECIDA POR EL FABRICANTE ES VÁLIDA EN MÉXICO**

### **TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA**

#### **INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:**

Por favor, incluya el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010,

o llame al 1.800.225.3865 de lunes a viernes de 0700 hasta 1700 (Hora de las Montañas)

#### **REGISTRE SU PRODUCTO**

Visite nuestra página en Internet [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com), o marque al 1.800.225.3865 para registrar su producto hoy.

#### **PARA RECLAMOS DE GARANTÍA INTERNACIONALES:**

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Informe por escrito todos los reclamos de garantía a su representante regional de ventas. Favor de incluir su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Para identificar el representante de su región, visite [www.lifetime.com/international](http://www.lifetime.com/international)



[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)

**ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS**

To purchase accessories or other Lifetime® products, visit us at:

***www.lifetime.com***

Or call: 1-800-424-3865

7:00 am–5:00 pm (M–F) MST and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST

**AMÉLIORER L'ACHAT LIFETIME® EN AJOUTANT DES ACCESSOIRES OU D'AUTRES PRODUITS**

Pour acheter des accessoires ou des autres produits Lifetime®, visiter le :

***www.lifetime.com***

Ou composer le 1-800-424-3865

Du lundi au vendredi de 7 h à 17 h, HR et le samedi de 9 h à 13 h, HR

**MEJORAR LA COMPRA DE LIFETIME® AGREGANDO ACCESORIOS U OTROS MARAVILLOSOS PRODUCTOS**

Para comprar accesorios u otros productos de Lifetime®, visitarnos en:

***www.lifetime.com***

O marcar al 1-800-424-3865

De lunes hasta viernes 7:00 h–17:00 h Horario Éstandar de la Montaña (MST) y sábados 9:00 h–13:00 h (MST)



[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)

